

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

警察總局

公告

警察總局為填補人員編制資訊技術人員組別第一職階二等高級資訊技術員一缺，經於二零零四年七月十四日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考試方式進行普通入職開考通告，根據現行的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單現已張貼於澳門南灣大馬路730至804號，中華廣場十六樓資源管理廳告示板，以供查閱。同時根據上述法令同一條第四款之規定，請欠缺文件之准考人在本公告公布之日起計十日期限內，將有關文件補齊。

二零零四年八月三十一日於警察總局

警察總局局長 白英偉

(是項刊登費用為 \$852.00)

SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

Anúncio

Nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, torna-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncio do Departamento de Gestão de Recursos dos Serviços de Polícia Unitários, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, edf. China Plaza, 16.º andar, Macau, a lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, de ingresso, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de informática do quadro de pessoal dos SPU, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 28, II Série, de 14 de Julho de 2004. O prazo para supressão de deficiências é de dez dias, contados a partir da data da publicação deste anúncio, nos termos do n.º 4 do mesmo artigo e diploma.

Serviços de Polícia Unitários, aos 31 de Agosto de 2004.

O Comandante-geral, *José Proença Branco*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

新聞局

公告

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，將填補本局人員編制下列空缺，以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的准考人臨時名單張貼於板樟堂街一號一樓新聞局行政暨財政組。有關招考通告的公告，已公布於二零零四年八月四日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組內：

第一職階顧問高級技術員兩缺；

第一職階特級技術員兩缺；

第一職階特級資訊技術員一缺；

第一職階特級編輯兩缺；及

第一職階首席行政文員一缺。

根據《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零零四年九月九日於新聞局

局長 陳致平

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

Anúncio

Torna-se público que se encontram afixadas, no Sector Administrativo e Financeiro do Gabinete de Comunicação Social, sito na Rua de S. Domingos, n.º 1, 1.º andar, as listas provisórias dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal deste Gabinete, cujo anúncio dos avisos de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 4 de Agosto de 2004, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro:

Dois lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão;

Dois lugares de técnico especialista, 1.º escalão;

Um lugar de técnico de informática especialista, 1.º escalão;

Dois lugares de redactor especialista, 1.º escalão; e

Um lugar de oficial administrativo principal, 1.º escalão.

As referidas listas são consideradas definitivas, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau.

Gabinete de Comunicação Social, aos 9 de Setembro de 2004.

O Director do Gabinete, *Chan Chi Ping Victor*.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

08月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês de Agosto de 2004

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李偉明個人企業主

葡文 português : LEI VAI MENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園街75號馨花苑14樓G座 Rua Cinco dos Jardins do Oceano, n° 75, Edifício Carnation Court, 14° andar G, Taipa, em Macau

登記編號 N° do registo: 10583 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉德強

葡文 português : LAO TAK KEONG

自然人住所 domicílio : 澳門蘇亞雷斯博士大馬路269號群發花園第2座17/E

登記編號 N° do registo: 10584 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 羅蓮珍

葡文 português : LO LIN CHAN

自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街88—88A海棠閣5樓D座

登記編號 N° do registo: 10585 (CO)

商業名稱 Firma

葡文 português : JOEVINA NG LAY LENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路665號志豪大廈8樓A座

登記編號 N° do registo: 10586 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 協進建築機械安裝維修工程

自然人住所 domicílio : 澳門馬交石斜坡(黑沙環斜路)9號新益花園第六座11樓B座

登記編號 N° do registo: 10587 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鑫玉髮型美容院

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街海濱花園七座十一樓G座

登記編號 N° do registo: 10588 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鍾友芳個人企業主

葡文 português : CHONG IAO FONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門群隊街寶群大廈22號3樓

登記編號 N° do registo: 10589 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 美國慶宜不動產

自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路壹號龍圖閣25/A

登記編號 N° do registo: 10590 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 古燕娣個人企業主
葡文 português : KU IN SEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門陳樂巷43號光泰大廈2樓D
登記編號 N.º do registo: 10591 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永勝製衣廠
自然人住所 domicílio : Avenida Venceslau de Moraes, n.º 185, Edifício Centro Industrial de Macau, 4.º andar L, em Macau
登記編號 N.º do registo: 10592 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友發貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環永康街76號康樂新村樂康樓3座11樓L座
登記編號 N.º do registo: 10593 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉瑩貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門賈伯樂提督街72號錦發大廈地下D座
登記編號 N.º do registo: 10594 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 程網科技顧問
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街436號東華新村8座8樓C
登記編號 N.º do registo: 10595 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 二通電訊、地產
自然人住所 domicílio : 澳門道咩俾利士里21號美好大廈2樓B
登記編號 N.º do registo: 10596 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 許志剛個人企業主
葡文 português : HOI CHI KONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門青洲河邊馬路泉喜花園第一座3樓J
登記編號 N.º do registo: 10597 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : CARMENCITA JAVIER DIPUTADO
自然人住所 domicílio : em Macau, na Rua de Belchior Carneiro, n.º 10, Edifício Yuet Wah Garden, 1.º andar R
登記編號 N.º do registo: 10598 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃錦禧
自然人住所 domicílio : 澳門飛南第街23號獲多利大廈13樓AG室
登記編號 N.º do registo: 10599 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王小鹿個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門栢林街星海豪庭金星閣11樓B
登記編號 N.º do registo: 10600 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 薛慧敏個人企業主
葡文 português : SIT WAI MAN E.I.
英文 inglês : SIT WAI MAN
自然人住所 domicílio : 澳門松山海邊馬路31—33號9C
登記編號 N° do registo: 10601 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 史淑萍
葡文 português : SI SOK PENG
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔柯維納大馬路南新花園第二座14樓D
登記編號 N° do registo: 10602 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃樹明
自然人住所 domicílio : 澳門亞利鴉架街3號輝芯閣3樓G座
登記編號 N° do registo: 10603 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李秀芳個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路利添閣6樓X室 em Macau, na Avenida Venceslau de Moraes,
Edifício Lei Tim Court, 6° andar X
登記編號 N° do registo: 10604 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬麟行
自然人住所 domicílio : 澳門得勝斜路松景台2樓C
登記編號 N° do registo: 10605 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新峰美食
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS SUN FUNG
自然人住所 domicílio : 澳門得勝斜巷75號金龍閣6樓E座
登記編號 N° do registo: 10606 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡肖玉
葡文 português : WU CHIU YUK
英文 inglês : WU CHIU YUK
自然人住所 domicílio : 澳門下環街草蓆圍新華大廈2B
登記編號 N° do registo: 10607 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文紀貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門田畔街14號江新大廈2樓F
登記編號 N° do registo: 10608 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藻祺汽車服務中心
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基青洲街宏建大廈第六座9樓E
登記編號 N° do registo: 10609 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃玉翠

自然人住所 domicílio : 澳門沙嘉都喇街 7 6 號 5 樓 A 座

登記編號 N.º do registo: 10610 (CO)

商業名稱 Firma

葡文 português : PAULO JORGE LOPES COUTINHO E.I.

自然人住所 domicílio : Praça Lobo de Ávila, Edifício Ka Vo Kuok, 1A, em Macau

登記編號 N.º do registo: 10611 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新澳動力貿易行

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MACAU NEW MOTION

自然人住所 domicílio : 澳門文第士街 1 5 號福富花園 7 A

登記編號 N.º do registo: 10612 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 宇宙通訊

自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路 1 2 9 號鴻運閣三樓 A 座

登記編號 N.º do registo: 10613 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金葉地產

自然人住所 domicílio : 澳門水坑尾街 2 1 D , 2 0 — 2 2 B 百老匯中心

登記編號 N.º do registo: 10614 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 長富製衣廠

葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO LONG JEANS

英文 inglês : LONG JEANS GARMENT FACTORY

自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路 1 3 及 1 3 E 號飛通工業大廈第二期 1 樓 B 座

登記編號 N.º do registo: 10615 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 佳有製衣廠

葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO KEEP WELL

英文 inglês : KEEP WELL GARMENT FACTORY

自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路 1 3 — 1 3 E 號飛通工業大廈第二期 4 樓 D 座

登記編號 N.º do registo: 10616 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 萬勝國際投資

自然人住所 domicílio : 澳門夜呷街 1 3 號同興大廈 4 字樓 C 室

登記編號 N.º do registo: 10617 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 祖然貿易行

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHOU IN

英文 inglês : CHOU IN TRADING

自然人住所 domicílio : 澳門工廠街 4 — 7 8 號威苑花園 2 2 樓 G 座

登記編號 N.º do registo: 10618 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 朱漢邦個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣馬路村勝閣 2 4 樓 F

登記編號 N.º do registo: 10619 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬利安園林綠化工程
自然人住所 domicílio : 澳門河邊新街257B新福花園8樓B座
登記編號 N° do registo: 10620 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 汪陽
葡文 português : WONG IEONG
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路694號泉鴻花園福苑5樓I
登記編號 N° do registo: 10621 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 趙應麗
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路694號泉鴻花園福苑5樓I室
登記編號 N° do registo: 10622 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王遠霞個人企業主
葡文 português : WONG UN HA E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida do Ouvidor Arriaga, n°s 68-70, Edifício Hang Van Kok, Flat P, 33/F, Blk B, em Macau
登記編號 N° do registo: 10623 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 孫文景
葡文 português : SUN MAN KENG
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環百利新村3座14樓W
登記編號 N° do registo: 10624 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉雄個人企業主
葡文 português : WAI HONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門福德街1-3號遠明大廈3樓A座
登記編號 N° do registo: 10625 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曾錦權
自然人住所 domicílio : 澳門馬場大馬路86號南暉大廈第一座12樓F
登記編號 N° do registo: 10626 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李元蓋
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬場大馬路465號永添新邨第一座7樓A座
登記編號 N° do registo: 10627 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 成就貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門三巴仔橫街69號添禧閣4樓C
登記編號 N° do registo: 10628 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郝路個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路694號泉鴻花園福苑5樓I
登記編號 N° do registo: 10629 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尹志勇個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路694號泉鴻花園一福苑5樓I室
登記編號 N.º do registo: 10630 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : J J 國際貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節大馬路206號裕華大廈第8座14樓H
登記編號 N.º do registo: 10631 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽月群個人企業主
葡文 português : AO IEONG UT KUAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭南街121號運順新邨D座4樓B E
登記編號 N.º do registo: 10632 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門富利車行
自然人住所 domicílio : 澳門高樓街17—27號御景大廈19樓D座
登記編號 N.º do registo: 10633 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 簡易電腦
葡文 português : SIMPLE COMPUTADOR
英文 inglês : EASY COMPUTER
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣東北大馬路海濱花園第六座10樓A座
登記編號 N.º do registo: 10634 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 區志豪個人企業主
自然人住所 domicílio : Rampa dos Cavaleiros, n.º 9, Edifício Jardim Sun Yick, Bloco 6, AB14, em Macau
登記編號 N.º do registo: 10635 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁麗娥
自然人住所 domicílio : 澳門關閘馬路15號翠怡花園怡暉閣11樓F座 Istmo de Ferreira do Amaral, n.º 15, Edifício Choi Yi Fa Yun-Yi Fai Kok, 11.º andar F, em Macau
登記編號 N.º do registo: 10636 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳揚明
自然人住所 domicílio : 澳門媽閣鹹魚街11號媽閣新邨2樓E座
登記編號 N.º do registo: 10637 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 峻原工程
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基海灣南街S/N信和廣場第二座5/L
登記編號 N.º do registo: 10638 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 越朝暉個人企業主
自然人住所 domicílio : 廣州市海珠區赤崗路79號203房
登記編號 N.º do registo: 10639 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘淑嫻個人企業主
葡文 português : POON SUK HAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門美副將大馬路愉景花園2 1 樓E
登記編號 N° do registo: 10640 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳山海個人企業主
葡文 português : CHAN SAN HOI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔永誠街萬暉花園3 樓G座
登記編號 N° do registo: 10641 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李錫武
葡文 português : LEE SEAK MOU
自然人住所 domicílio : Rua do Botelho, n° 2, 1/D, em Macau
登記編號 N° do registo: 10642 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡穎緻
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園大馬路8 1 0 D號海洋花園桃苑9座1 9樓A室
登記編號 N° do registo: 10643 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巧賢行
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔佛山街1 5 0號金利達苑2座2 2樓L
登記編號 N° do registo: 10644 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 彭景略個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔哥英布街6 0號花城利厚大廈2 6樓E
登記編號 N° do registo: 10645 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雷子聰
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路3 5 — 3 5 C號環球工業大廈5樓A — B座 Avenida Almirante Lacerda, n°s 35-35C, Edifício Industrial Van Kau, 5° andar A-B, em Macau
登記編號 N° do registo: 10646 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁玲個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門大三巴圍2 3號威皇大廈四樓B
登記編號 N° do registo: 10647 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威星貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環斜路9號新益花園第五座2 2樓A O
登記編號 N° do registo: 10648 (CO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門高等教育管理有限公司

葡文 português : GESTÃO DE EDUCAÇÃO SUPERIOR - MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAO HIGHER EDUCATION MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, n.ºs 64-64B, Edifício Tak Son, 3.º andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19210 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 集福地產發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL CHAP FOK, LIMITADA
英文 inglês : CHAP FOK REAL ESTATES DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 — 4 1 7 號皇朝廣場 1 8 樓 R 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19211 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 時新石業（澳門）有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COMERCIALIZAÇÃO DE PEDRAS SI SAN (MACAU), LIMITADA
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 763, Edifício Lun Pong, 12.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 19212 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博域廣告有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICIDADE BROAD VIC LDA.
英文 inglês : BROAD VIC ADVERTISING LTD.
法人住所 sede : 澳門水坑尾街 1 1 7 號美美大廈 1 2 樓 Rua do Campo, n.º 117, Edifício Mei Mei, 12.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19213 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A S I A P L U S 顧問管理有限公司
葡文 português : ASIAPLUS - CONSULTADORIA E GESTÃO, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路 8 8 8 號友誼大廈 1 樓 J 單位 Avenida da Amizade, n.º 888, Edifício da Amizade, 1.º andar J, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19214 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A P 建築設計有限公司
葡文 português : ARQUIPLANO - ARQUITECTURA E PLANEAMENTO, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路 8 8 8 號友誼大廈 1 樓 J 單位 Avenida da Amizade, n.º 888, Edifício da Amizade, 1.º andar J, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 19215 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天恆顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DA CONSULTADORIA TIN HANG, LIMITADA
英文 inglês : TIN HANG CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 9 1 8 號世界貿易中心七樓 B 座 Avenida da Amizade, n.º 918, World Trade Centre, 7.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 19217 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信盈顧問有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTORIA FULLFAITH LIMITADA
英文 inglês : FULLFAITH CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411 a 417, Edifício Dynasty Plaza, 6.º andar
O, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19218 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐星機電貿易有限公司
葡文 português : POONG SUNG ELECTRICA E MECÂNICA E IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : POONG SUNG E & M TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路271號金華閣8樓B座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 19219 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新和誠投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO SUN WO SHING, LIMITADA
英文 inglês : SUN WO SHING INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門高美士街176號金豐大廈第一座10樓D單位 Rua de Luís Gonzaga Gomes, n.º
176, Edifício Kam Fung, Bloco I, 10.º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19220 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 眾健國際有限公司
葡文 português : ALL HEALTH INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : ALL HEALTH INTERNATIONAL CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場18樓I座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19221 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百浚(澳門)投資有限公司
葡文 português : PAK JUN (MACAU) INVESTIMENTO LDA.
英文 inglês : PAK JUN (MACAU) INVESTMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路5號龍輝大廈13樓C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19222 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門維爾投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO WALL MACAU LDA.
英文 inglês : MACAU WALL INVESTMENT COMMERCIAL CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門望廈炮台斜坡美樂花園5樓D單位
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19223 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 沃德投資發展有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO WODE LDA.
英文 inglês : WODE INVESTMENT AND DEVELOPMENT CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路898號友誼大廈4樓F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19224 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三力機電工程有限公司
法人住所 sede : 澳門白鴿巢前地 6 — 8 號麗豪花園第二座 3 樓 I 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19225 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永固建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO VENG GU LDA.
英文 inglês : VENG GU CONSTRUCTION ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸海景花園 3 — 9 3 號新安花園 6 A 座
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 19226 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 台能（澳門）一人有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路保怡中心 1 9 樓 B 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19227 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 正興（澳門）一人有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路保怡中心 1 9 樓 B 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19228 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日澳剎尼國際貿易有限公司
葡文 português : COMÉRCIOS INTERNACIONAIS KENNIX (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : KENNIX (MACAU) INTERNATIONAL COMMERCE LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路保利達花園第四座 2 7 樓 A E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19229 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三上國際貿易有限公司
葡文 português : MIKAMI COMÉRCIO INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : MIKAMI INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 2 0 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19230 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 爹利美食閣有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 7 1 1 至 7 3 3 N 號中富花園地下 H 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19231 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬利玩具（澳門離岸商業服務）有限公司
葡文 português : MANLEY BRINQUEDO (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MANLEY TOYS (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 2 0 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19232 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 意法飲食集團服務有限公司
葡文 português : GRUPO MAEVA - SERVIÇOS DE ALIMENTAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : MAEVA GROUP FOOD & BEVERAGE SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Mário Soares, n° 25, Edifício Montepio, 1° andar, Compartimento 13, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 19233 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : FREE WALKER MULTI-MÉDIA (MACAU) LIMITADA
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號祐興商業中心五樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19234 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中榮化學品澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : ZHONG YUNG PRODUTOS QUÍMICOS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : ZHONG YUNG CHEMICAL MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路珠光大廈十五樓E座 Avenida Xian Xing Hai, Edifício Zhu Kuan, 15° andar E, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19235 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯利達投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO WELL-LITE LDA.
英文 inglês : WELL-LITE INVESTMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街花城第一座利厚大廈36樓C座
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N° do registo: 19236 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星越居有限公司
葡文 português : SEN YUT KOI LIMITADA
英文 inglês : STAR HUB LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸飛南第街3號獲多利地舖A L座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19237 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 詩姬國際香水化妝品有限公司
葡文 português : CARE KINDNESS INTERNACIONAL COSMÉTICO LIMITADA
英文 inglês : CARE KINDNESS INTERCOSMETIC LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路694號泉鴻花園福苑7樓H座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 19238 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嗣恆工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA C. & HANG LDA.
英文 inglês : C. & HANG ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街9號友輝大廈1字樓G座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 19239 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : J M Y 國際貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環岐關新村第5座1樓H
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 19240 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興誠投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO XING CHENG LIMITADA
英文 inglês : XING CHENG INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua da Esperança, n.º 3, Edifício Kam Wa, r/c A, em Macau
資本 capital : MOP\$66.000,00
登記編號 N.º do registo: 19241 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明龍實業發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL E INDUSTRIAL DESENVOLVIMENTO MENG LONG, LIMITADA
英文 inglês : MENG LONG COMMERCIAL AND INDUSTRIAL DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街廣發商業中心10樓E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19242 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 燈塔物業服務(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS PREDIAIS FAROL (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : LIGHTHOUSE PROPERTY SERVICES (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路澳門置地廣場23樓2301至2室 Avenida da Amizade, Edifício Macau Landmark, 23.º andar, Salas 2301-2, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19243 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : H & I 管理有限公司
葡文 português : H & I ADMINISTRAÇÃO LDA.
英文 inglês : H & I MANAGEMENT, LTD.
法人住所 sede : 澳門科英布拉街352號金苑商業中心地下N座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19244 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘋果日報發展(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO JORNAL APPLE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : APPLE DAILY DEVELOPMENT (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾街117號美美大廈十三樓 Rua do Campo, n.º 117, Edifício Mei Mei, 13.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19245 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 都靈文化體有限公司
葡文 português : TORINO CULTURAL COMPLEXO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : TURIN CULTURAL COMPLEX LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門西灣羅飛勒前地8號富都大廈9樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19246 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 理想點有限公司
葡文 português : IDEAL PONTO, LIMITADA
英文 inglês : IDEAL POINT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門米糙巷5號佳富商業中心1樓
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N° do registo: 19247 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂庭澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : LTK COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : LTK MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場光輝(集團)商業中心17樓V室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19248 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門淦泉(集團)國際投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO INTERNACIONAIS, KAMCHUN (GRUPO) DE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : KAMCHUN (GROUP) INTERNATIONAL INVESTMENT & DEVELOPMENT, COMPANY, LIMITED, MACAU
法人住所 sede : 澳門美的路主教街2號佑欣大廈9樓I座
資本 capital : MOP\$900.000,00
登記編號 N° do registo: 19249 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吉興貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL KAT HENG, LIMITADA
英文 inglês : GILHEUNG TRADE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈18樓B座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 19250 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 誠一澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : SINCERE COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : SINCERE MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場159至207號光輝(集團)商業中心十四樓A, B座 Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n°s 159 a 207, Centro Comercial do Grupo Brilhantismo, 14° andar A e B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19251 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏大製品有限公司
葡文 português : WORLD PRODUTOS LIMITADA
英文 inglês : WORLD PRODUCTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環永樂街26號杏花新邨15樓I座 Rua Alegre, n° 26, Edifício Hang Fa Sun Chuen, 15° andar I, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 19252 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 第二屆亞洲室內運動會澳門組織委員會股份有限公司
葡文 português : COMITÉ ORGANIZADOR DOS 2°S JOGOS ASIÁTICOS EM RECINTO COBERTO DE MACAU, S.A.
英文 inglês : MACAO 2ND ASIAN INDOOR GAMES ORGANISING COMMITTEE, LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔體育路185號和195號 Rua do Desporto, n.ºs 185 e 195, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 19254 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南灣醫療中心有限公司
葡文 português : SOUTHSIDE CENTRO CLÍNICO LIMITADA
英文 inglês : SOUTHSIDE MEDICAL CENTRE LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 18.º andar A-B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19255 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尚基投資諮詢顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS E CONSULTADORIA SHEUNG KEI, LIMITADA
英文 inglês : THIRD GENERATION INVESTMENTS CONSULTANT LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路109號永富閣3樓B單位 Avenida Almirante Lacerda, n.º 109, Edifício Veng Fu Kok, 3.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 19256 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅威科技有限公司
葡文 português : GRACE POWER POLYMER TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : GRACE POWER POLYMER TECHNOLOGY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街202A—246號澳門金融中心16樓A—D Rua de Pequim, n.ºs 202A-246, Macau Finance Centre, 16.º andar A-D, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 19257 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 良——人有限公司
葡文 português : LIANG YI SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LIANG YI INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門板樟堂街16號F顯利商業大廈3樓404室 Rua de S. Domingos, n.º 16F, Edifício Comercial Hin Lei, 3.º andar, Sala 404, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19258 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 斌成製衣廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE VESTUÁRIO PAN SENG LIMITADA
英文 inglês : BOUCING GARMENT FACTORY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路149號激成工業大廈第一座2樓D
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 19260 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 北京御仁堂(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔官也街9號地下B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19261 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中恆國際有限公司

法人住所 sede : 澳門田畔街1 5號平苑大廈5樓C座
資本 capital : MOP\$2.000.000,00
登記編號 N° do registo: 19262 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 時代汽車有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE AUTOMÓVEIS SI TOI, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街3 B號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 19263 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新永明裝飾材料(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS DE DECORAÇÃO INTERIOR NEW WALY (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : NEW WALY INTERIOR PRODUCTS (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n°s 223-225, Edifício Nam Kwong, 9° andar A-C, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19264 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 艾域(澳門)投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO ALWAYS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ALWAYS (MACAU) INVESTMENT AND DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門昆明街3 9號國際商業中心1樓P 1—O 6室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19265 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 正達線路(澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : CON CENTRIC CIRCUITO (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CON CENTRIC CIRCUITS (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路6 6 5號志豪大廈1 6樓A Avenida da Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, 16° andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19266 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳義記工程有限公司
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路3 3號A成駿大廈地下B舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 19267 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : G R A N D F A X (澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : GRAND FAX (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU), LIMITADA
英文 inglês : GRAND FAX (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場1 8 1號至1 8 7號光輝集團商業中心4樓W座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19268 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 輝寶寶石(澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : FAI PO PEDRAS PRECIOSAS (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : FAI PO (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈二十樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19269 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 錫澳機電工程有限公司
葡文 português : SEK OU MECANICO ELECTRICO ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : SEK OU M & E ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街 1 1 2 號金利達花園第一座 2 4 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19270 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 酒鬼酒國際發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE DESENVOLVIMENTO DE VINHO JIUGUIJIU, LIMITADA
英文 inglês : JIUGUIJIU INTERNATIONAL DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 1 — 1 A 號文豐工業大廈 2 字樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 19271 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門坤浦投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KUAN POU (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : KUAN POU (MACAO) INVESTMENT SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 0 樓 J 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19272 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 億能環保節能有限公司
葡文 português : BILLION SOURCES - PROTECÇÃO AMBIENTAL E POUPANÇA DE ENERGIA, LIMITADA
英文 inglês : BILLION SOURCES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua de Pequim, n.º 174, Edifício Comercial Kong Fat, 6.º andar E, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19273 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藍天投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO LAM TIN LDA.
英文 inglês : LAM TIN INVESTMENT COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門柏林街 1 6 8 號紅星閣 6 樓 K
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19274 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 久志企業（澳門）有限公司
葡文 português : EMPRESA TAIWANGEROGE (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : TAIWANGEROGE ENTERPRISE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 3 6 B 號茂業商業大廈二樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19275 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賜霖有限公司
葡文 português : DOUBLE WIN LIMITADA

英文 inglês : DOUBLE WIN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路50號11樓A座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 19276 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昌成電腦軟件有限公司
法人住所 sede : 澳門美的路主教街28號CA明興樓GF樓A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 19277 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世紀21泛太平洋地產有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE PROPRIEDADE CENTURY 21 PAN PACIFICO LIMITADA
英文 inglês : CENTURY 21 PAN PACIFIC PROPERTY LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場180號東南亞商業中心19樓A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19278 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 關耀記(澳門)工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KWAN YIU KEE (MACAU) LDA.
英文 inglês : KWAN YIU KEE (MACAO) CONSTRUCTION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門比厘喇馬忌士街33號A肇發大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 19279 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大金香煙草有限公司
葡文 português : TABACO GREAT GOLDJOINT LIMITADA
英文 inglês : GREAT GOLDJOINT TOBACCO LIMITED
法人住所 sede : 澳門台山菜園涌街214, 218, 222號建富新邨地下
資本 capital : MOP\$36.000,00
登記編號 N° do registo: 19280 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 色彩地帶澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : COLOUR ZONE COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : COLOUR ZONE MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門商人巷十八間33號華清樓1樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19281 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華聯通國際運輸(澳門)有限公司
葡文 português : H&T, TRANSPORTADORA INTERNACIONAL (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : H&T INTERNATIONAL TRANSPORTATION (MACAU) LTD.
法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n°s 223-225, Edifício Nam Kwong, 9° andar A, B, C, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19282 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富迪建築工程運輸貿易有限公司
葡文 português : FULDY - CONSTRUÇÃO TRANSPORTE, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA

英文 inglês : FULDY CONSTRUCTION, TRANSPORTATION, EXPORT-IMPORT, LIMITED
法人住所 sede : 澳門和隆街23A號地下 Rua do Volong, n.º 23A, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19283 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利萬嘉貿易投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO RICH MAN KIND, LDA.
英文 inglês : RICH MAN KIND IMPORT & EXPORT INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路185—191號澳門工業中心6樓C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19284 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恆通貿易發展有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL E DESENVOLVIMENTO HANG TONE, LIMITADA
英文 inglês : HANG TONE TRADING & DEVELOPMENT, LIMITED
法人住所 sede : 澳門大興街85號恆通大廈地下D舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19285 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陽光小賣部服務及管理有限公司
葡文 português : SHINNE TUCKSHOP COMPANHIA DE GESTÃO E SERVIÇOS LIMITADA
英文 inglês : SHINNE TUCKSHOP SERVICE AND MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Estrada Marginal da Ilha Verde, n.º 780, Edifício Industrial Man Seng, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19286 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓識國際（澳門離岸商業服務）有限公司
葡文 português : TOP KNOWLEDGE INTERNACIONAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : TOP KNOWLEDGE INTERNATIONAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 335, Edifício Centro Hotline, 20.º andar P, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19287 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 加堡利建築置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL CASTELO, LIMITADA
英文 inglês : CASTLE CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門長崎街59號利新大廈地下I舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19288 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國際大酒店有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GUOJI HOTEL, LIMITADA
英文 inglês : GUOJI HOTEL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua de Pequim, n.ºs 619-627, Edifício Macau Finance Centre, 9.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19289 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德昌國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL GLÓRIA, LIMITADA

英文 inglês : GLORIA INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 4 號商業銀行大廈 1 3 樓 Avenida da Praia Grande, n° 594, Edifício BCM, 13° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 19290 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : O INFANTE SOCIEDADE, LDA.
 法人住所 sede : Rua de Seng Tou, s/n°, Jardins Nova Taipa, Bloco 27, 37° andar G, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19291 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門快捷航空有限公司
 葡文 português : COMPANHIA AÉREA MACAU AIRWAYS, LIMITADA
 英文 inglês : MACAO AIRWAYS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路中國銀行大廈 2 9 樓 Avenida Dr. Mário Soares, Edifício Banco da China, 29° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 19292 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 妮歌兒形象顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE IMAGEM NICOLA LIMITADA
 英文 inglês : NICOLA IMAGE CONSULTANT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心七樓 B 座 Rua de Pequim, n° 126, Centro Comercial I Tak, 7° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19293 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 上海台菱電梯（澳門）有限公司
 法人住所 sede : 澳門台山巴波沙大馬路 2 4 號翠怡花園翠暉閣地下 B 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 19294 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銀河貴賓會有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE WEALTH CLUBE, LIMITADA
 英文 inglês : WEALTH CLUB COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業大廈 1 6 樓 D
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 19295 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雅發製衣廠一人有限公司
 葡文 português : FABRICA DE VESTUARIO ALFA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : ALFA GARMENT FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 0 1 號福泰工業大廈 6 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19296 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新聯投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS XIN LIAN LIMITADA
英文 inglês : XIN LIAN INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新馬路3 4 6 號勝昌商業大廈3 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19297 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞洲方案澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : ASIAN SOLUTIONS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : ASIAN SOLUTIONS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 6 3 號中土大廈二十樓 Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.º 263,
Edifício China Civil Plaza, 20.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19298 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利偉有限公司
葡文 português : KNITWAY , LIMITADA
英文 inglês : KNITWAY , LIMITED
法人住所 sede : 澳門美副將馬路嘉華閣2 2 樓G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19299 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明星旅遊娛樂有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE VIAGEM E DIVERSÕES E ESPECTÁCULOS ESTRELA BRILHANTE LIMITADA
英文 inglês : MING SING TRAVEL AND ENTERTAINMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路1 2 2 號永富閣二樓F 座 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º
122, Highfield Court, 2.º andar F, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19300 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喜福樓魚翅海鮮酒家有限公司
葡文 português : RESTAURANTE DE MARISCOS FORTUNE, LIMITADA
英文 inglês : FORTUNE SEAFOOD RESTAURANT LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Sun Yat Sen, n.ºs 498 a 544-O, Edifício Tai Chong Wa Plaza, 1.º e 2.º
andares B, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19301 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 超聯投資一人有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO SUPERLINK SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SUPERLINK INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 4 號廣發商業中心1 0 樓E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19302 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東星傳媒服務有限公司
葡文 português : EAST STAR SERVIÇOS DE MEIOS DE COMUNICAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : EAST STAR MEDIA SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路5 9 9 號羅德禮商業大廈1 2 樓A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19303 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門餅家有限公司
葡文 português : PASTELARIA DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU BAKERY LIMITED
法人住所 sede : Rua Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 34-36, 9.º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19304 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 肯尼斯方服裝設計策劃有限公司
葡文 português : KENNETH FONG DESIGN DE MODA E PLANEAMENTO LDA.
英文 inglês : KENNETH FONG FASHION DESIGN AND PLANNING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門西坑街10號麗昌大廈4樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19305 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康納企業管理有限公司
葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DE EMPREENDIMENTO DE ST. PAUL'S CORNER LDA.
英文 inglês : ST. PAUL'S CORNER ENTERPRISE MANAGEMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門台山新街8號翠怡花園地下E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19306 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 司良食品供應有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲里62號青洲工業大廈5樓K
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19307 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安全棚業有限公司
葡文 português : SEGURANÇA - SOCIEDADE DE MONTAGEM DE ANDAIMES EM BAMBU, LIMITADA
英文 inglês : SAFETY BAMBOO SCAFFOLDING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸倫敦街101號地下A Z舖 Rua de Londres, n.º 101, r/c, Loja AZ, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19308 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華記菜欄有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE HORTALICA WA KEI LDA.
英文 inglês : WA KEI VEGETABLE COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門何賢紳士大馬路無門牌澳門批發市場第三街144地下AN舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19309 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國安消防工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS DE PREVENÇÃO CONTRA INCÊNDIO KUOK ON LDA.
英文 inglês : KUOK ON FIRE ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門轎夫巷15號地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 19310 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海龍工藝品(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ARTESANATO HOI LONG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HOI LONG ARTS & CRAFTS (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大三巴街50號地下A、B舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19311 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雙陽建築裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門賣菜巷11號威城大廈2樓A座
資本 capital : MOP\$38.200,00
登記編號 N.º do registo: 19312 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 第一亞洲商人金融顧問有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA FINANCEIRA PRIMEIRA ASIA, LIMITADA
英文 inglês : FAM FINANCIAL CONSULTANTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路中福商業中心大廈6樓C室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 19313 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿濤車行有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE AUTOMOVEIS CHON TOU LDA.
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路22—24號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19314 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濠西利進出口貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO HOU SAI LEI, LIMITADA
英文 inglês : HOU SAI LEI TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路33號華寶花園第三座30樓P座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19315 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門亮眼科技有限公司
法人住所 sede : 澳門台山巴波沙大馬路利達新邨第一期23樓F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19316 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天朗影視文化傳播有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO CINEMATOGRAFICA E TELEVISIVA CULTURA, ARTE E COMUNICAÇÃO SOCIAL TIAN LONG LIMITADA
法人住所 sede : 澳門羅馬街234—245號恆基花園7樓J座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19317 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天基防火材料有限公司
葡文 português : MATERIAIS DE PREVENÇÃO DE FOGO TIN KEI LDA.
英文 inglês : TEEMBASE FIREPROOF MATERIALS CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門馬場大馬路新寶花園地下H舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19318 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 維納軟件技術（澳門）有限公司
葡文 português : WINPARTNER SOFTWARE (MACAU) LDA.
英文 inglês : WINPARTNER SOFTWARE (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街8號鴻興大廈地下C
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19319 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 進業塑膠有限公司（澳門離岸商業服務）
葡文 português : CHUN YIP PLÁSTICAS LIMITADA (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU)
英文 inglês : CHUN YIP PLASTICS LIMITED (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE)
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762號中華廣場12樓I座 Avenida da Praia Grande, n° 762, Edifício China Plaza, 12° andar I, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19321 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中聯經濟商務出版集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE PUBLICAÇÕES ECONÓMICAS E COMERCIAIS CHONG LUN LIMITADA
英文 inglês : CHONG LUN ECONOMICAL AND COMMERCIAL PUBLISHER GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門媽閣街26—28號中山新邨第三座四樓B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19322 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祥和飲食發展有限公司
法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路427號地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19323 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美億格（澳門離岸商業服務）有限公司
葡文 português : MEMTEK (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MEMTEK (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈20樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19324 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳柏協和測量澳門有限公司
葡文 português : AUSPAT CONCORDANCE LEVANTAMENTOS MACAU LIMITADA
英文 inglês : AUSPAT CONCORDANCE SURVEYS MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號澳門置地廣場23樓2301—2室 Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Macau Landmark, 23° andar, salas 2301-2, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 19325 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新麗（澳門離岸商業服務）有限公司
葡文 português : SUN LINE (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SUN LINE (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場181—187號光輝集團商業中心12樓B
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19326 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅浮宮娛樂有限公司
葡文 português : LOUVRE ENTRETENIMENTO LIMITADA
英文 inglês : LOUVER ENTERTAINMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 4 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19327 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威寧謝澳門有限公司
葡文 português : DAVIS LANGDON & SEAH MACAU LIMITADA
英文 inglês : DAVIS LANGDON & SEAH MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 2 0 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19328 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 有佳工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA IAO KAI, LIMITADA
英文 inglês : EXCELLENT ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號志豪大廈三樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19329 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳嘉興業投資有限公司
葡文 português : OU KA HING IP - INVESTIMENTO, LIMITADA
英文 inglês : OU KA HING IP INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門鮑思高圓形地 1 2 5 號喜鳳臺 1 樓
資本 capital : MOP\$600.000,00
登記編號 N.º do registo: 19331 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳利高國際發展有限公司
葡文 português : OU LEI KOU INTERNACIONAL - DESENVOLVIMENTO, LIMITADA
英文 inglês : OU LEI KOU INTERNATIONAL DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門鮑思高圓形地 1 2 5 號喜鳳臺 1 樓
資本 capital : MOP\$600.000,00
登記編號 N.º do registo: 19332 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M P G 水果推廣有限公司
葡文 português : MPG PROMOÇÃO DE FRUTAS, LIMITADA
英文 inglês : MPG FRUITS PROMOTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua de Pequim, n.º 174, Edifício Comercial Kong Fat, 8.º andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 19333 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 醫保國際(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE MEDINSURE INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MEDINSURE INTERNATIONAL (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 223-225, Edifício Nam Kwong, 9.º andar A-C, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19334 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞太恆安國際有限公司
葡文 português : SOCIEDADE PACIFIC COSMOS INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : PACIFIC COSMOS INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸巴黎街南岸花園三座三樓M室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19335 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 科陽泊車管理有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO DE PARQUES FOIENG, LIMITADA
英文 inglês : FOREHAP PARKING MANAGEMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路185—191號澳門工業中心13樓A座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 19336 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬順（澳門離岸商業服務）有限公司
葡文 português : MAN SHUNG (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MAN SHUNG (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈20樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19337 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 進益（澳門離岸商業服務）有限公司
葡文 português : CHUN YIK (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CHUN YIK (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈20樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19338 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩華鋼鐵工程（澳門）有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA DE AÇO HO WAH (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : HO WAH STEEL ENGINEERING (MACAU) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門美的路主教街2號佑欣大廈9樓I座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 19339 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 演藝國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA SHOWBIZ INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : SHOWBIZ INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n°s 223-225, Edifício Nam Kwong, 9° andar A-C, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19340 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皇宮桑拿有限公司
葡文 português : SAUNA PALÁCIO LIMITADA
英文 inglês : SAUNA PALACE LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, s/n°, Lote J do Quarteirão 6, Hotel Waldo, 6° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19341 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MN I 投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS MNI, LIMITADA
英文 inglês : MNI INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, Edifício Iao Heng, 5.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19342 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿業澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : IRON WILL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : IRON WILL MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 6 7 號大西洋銀行大廈 1 3 樓 B
資本 capital : MOP\$800.000,00
登記編號 N.º do registo: 19343 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門金桂貿易有限公司
葡文 português : MACAU KAMKWAI IMPORTAÇÃO EXPORTAÇÃO LDA.
英文 inglês : MACAU KAMKWAI TRADING LTD.
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 3 0 6 — 4 1 0 號金海山花園第五座 1 1 樓 E 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 19344 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 兆代有限公司
葡文 português : ANZA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : ANZA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 A — 1 7 D 號皇子商業大廈三樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19345 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恆興建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門爹美刁施拿地大馬路 2 5 號碼頭地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 19346 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紳通發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO SAN TONG LDA.
英文 inglês : SAN TONG DEVELOPMENT COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門高地烏街 2 9 號金賢閣 2 3 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19347 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 乾坤貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL KIN KWAN , LIMITADA
英文 inglês : KIN KWAN TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 9 3 號大華大廈 1 5 樓 Avenida da Praia Grande, n.º 693, Edifício Tai Wah, 15.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19348 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美蘇瑪有限公司
葡文 português : MITSUMA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : MITSUMA CORPORATION LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 19349 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 立邦物流有限公司
葡文 português : LOGISTICO LEEPONG LDA.
英文 inglês : LEEPONG LOGISTICS LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號12樓C室
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 19350 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貝芙股份有限公司
葡文 português : BREVE, S.A.
英文 inglês : BRIEF, LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Lisboa, n°s 2 a 4, Ala Velha do Hotel Lisboa, 9° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 19351 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅華股份有限公司
葡文 português : ALFA, S.A.
英文 inglês : ALFA, LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Lisboa, n°s 2 a 4, Ala Velha do Hotel Lisboa, 9° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 19352 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迪佳股份有限公司
葡文 português : DINÂMICA, S.A.
英文 inglês : DINAMIC, LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Lisboa, n°s 2 a 4, Ala Velha do Hotel Lisboa, 9° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 19353 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天寶發展股份有限公司
葡文 português : TEMPO - DESENVOLVIMENTO, S.A.
英文 inglês : TIME DEVELOPMENT, LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Lisboa, n°s 2 a 4, Ala Velha do Hotel Lisboa, 9° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 19354 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 拾富物業股份有限公司
葡文 português : PROPRIEDADES SUB F, S.A.
英文 inglês : PROPERTIES SUB F, LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Lisboa, n°s 2 a 4, Ala Velha do Hotel Lisboa, 9° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 19355 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 斯富土地股份有限公司
葡文 português : TERRA C SUB, S.A.
英文 inglês : LAND SUB C LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Lisboa, n.ºs 2 a 4, Ala Velha do Hotel Lisboa, 9.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 19356 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智控系統（澳門）有限公司
葡文 português : ITE SISTEMA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ITE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾街117號美美大廈十三樓 Rua do Campo, n.º 117, Edifício Mei Mei, 13.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19357 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富力集團投資有限公司
葡文 português : GRUPO DE INVESTIMENTO FU LEK LIMITADA
英文 inglês : FU LEK INVESTMENT GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈二樓
資本 capital : MOP\$160.000,00
登記編號 N.º do registo: 19358 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : C T M—M E G A 科技有限公司
葡文 português : CTM - MEGA TECNOLOGIA, LIMITADA
英文 inglês : CTM - MEGA TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : Rua da Felicidade, n.º 74, Edifício Vodatel, 1.º andar, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 19359 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 克麗絲汀·迪奧澳門有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CHRISTIAN DIOR MACAU, LIMITADA
英文 inglês : CHRISTIAN DIOR MACAU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路956至1110號東方文華酒店地下11號舖 Avenida da Amizade, n.ºs 956-1110, Shop n.º 11, Ground Floor, Mandarin Oriental, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19360 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 維德貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL WAI TAK LDA.
英文 inglês : WAI TAK TRADING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街S/N金海山花園第一座5樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19361 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金城科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA GOLDEN CITY LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN CITY TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門廈門街18G號南方大廈第二座9樓J室
資本 capital : MOP\$900.000,00
登記編號 N.º do registo: 19362 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : B B 鞋業一人有限公司
葡文 português : BB SAPATO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : BB SHOES CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣街762—804號中華廣場R/C N舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 19363 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛騰建築機電工程有限公司
葡文 português : SINTRON CONSTRUÇÕES E ELECTROMECÂNICA DE ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : SINTRON CONSTRUCTION AND ELECTROMECHANICAL ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門美麗街21號怡美商業大廈4樓E座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 19364 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 專業語言服務一人有限公司
葡文 português : PROFILINGUA SERVIÇOS LINGUÍSTICOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : PROFILINGUA PROFESSIONAL LANGUAGE SERVICES LIMITED
法人住所 sede : Avenida dos Jardins do Oceano, s/n°, Edifício Carnation Court, 5° andar H, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 19365 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 專業媒體製作一人有限公司
葡文 português : POLYGLOT PRODUÇÕES MEDIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : POLYGLOT MEDIA PRODUCTIONS LIMITED
法人住所 sede : Avenida dos Jardins do Oceano, s/n°, Edifício Carnation Court, 5° andar H, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 19366 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 元盛國際投資有限公司
葡文 português : YUEN SENG - INVESTIMENTOS INTERNACIONAIS, LIMITADA
英文 inglês : YUEN SENG INTERNATIONAL INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街36號怡珍閣6樓F座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 19367 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中圖地產發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL CHUNG TO LDA.
英文 inglês : CHINA MAP PROPERTY DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街華寶花園第4座地下99號舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 19368 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濠景灣別墅置業發展有限公司
法人住所 sede : 澳門北京街244至246號澳門金融中心11樓B—C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19369 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿匯建築材料有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO CHON WAI, LIMITADA
英文 inglês : CHON WAI BUILDING MATERIALS LIMITED
法人住所 sede : 澳門高園街13及15號輝翠閣地下A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19370 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 耀記行(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE YEW KEE HONG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : YEW KEE HONG (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181號光輝商業大廈21樓V室
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 19371 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 景生(澳門)博彩中介有限公司
葡文 português : KINGSUN (MACAU) PROMOÇÃO DE JOGOS, LIMITADA
英文 inglês : KINGSUN (MACAU) GAMING PROMOTION, LIMITED
法人住所 sede : 澳門柏林街240號星海豪庭金星閣8樓D
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19372 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永發建築(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO EVER APEX (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : EVER APEX CONSTRUCTION (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾街117號美美大廈十三樓 Rua do Campo, n.º 117, Edifício Mei Mei, 13.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19373 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亮美時(澳門)有限公司
葡文 português : NEMESIS (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : NEMESIS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 5.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19374 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 俏佳人美容中心一人有限公司
葡文 português : BELINHA SALÃO DE BELEZA - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : PRETTY WOMAN BEAUTY CENTRE LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n.ºs 37-61, Edifício Central Plaza, 1.º andar E, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19375 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新營房屋及土木工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA CIVIL HCCG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HCCG BUILDING AND CIVIL ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾街117號美美大廈十三樓 Rua do Campo, n.º 117, Edifício Mei Mei, 13.º andar, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 19376 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 先豐物流澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : PIONEER LOGÍSTICA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : PIONEER LOGISTICS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 6 3號中土大廈2 0樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 263, Edifício China Civil Plaza, 20° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19377 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新廣有限公司
葡文 português : XIN GUANG COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : XIN GUANG CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門廣州街7 2 R號怡山閣1 8樓B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19378 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 領航者(澳門)有限公司
葡文 português : NAVIGATOR'S (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : NAVIGATOR'S (MACAU) LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門飛喇士街9 3號聯薪廣場第一座十五樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 19379 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 連興貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL RENGÓ LIMITADA
英文 inglês : RENGÓ TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大炮台斜巷六號A華輝大廈第三座地下A座 Calçada do Monte, n° 6A, Edifício Wa Fai, Bloco 3, r/c A, em Macau
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N° do registo: 19380 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美榕貿易(澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MEI YUNG (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MEI YUNG TRADING (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 6 3號中土大廈2 0樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 263, Edifício China Civil Plaza, 20° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19381 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : T E E S W I S H新科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA NOVA TEESWISH LDA.
英文 inglês : TEESWISH NEW TECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門紅窗門4 3號地下
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 19382 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 忠信保安有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SEGURANÇA CHONG SON, LIMITADA
英文 inglês : CHONG SON SECURITY SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬六甲街150號澳門商業中心大廈地下 Rua de Malaca, n.º 150, Edifício Centro Comercial de Macau, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 19383 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東鑽投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO TONG CHUN, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門馬六甲街國際中心第九幢1樓平台
資本 capital : MOP\$38.000,00
登記編號 N.º do registo: 19384 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南濠實業發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL E INDUSTRIAL NAM HOU LIMITADA
英文 inglês : NAM HOU COMMERCIAL & INDUSTRIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路594號商業銀行大廈13樓 Avenida da Praia Grande, n.º 594, Edifício BCM, 13.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 19385 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬國控股集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS MULTINACIONAL, LIMITADA
英文 inglês : MULTINATIONAL HOLDINGS GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈第1座11樓F
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 19386 (SO)

破產 falência

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聲維洋行有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL NEW WAY, LIMITADA
英文 inglês : NEW WAY TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街147號廣發商業大廈8樓C單位 Rua de Pequim, n.º 147, Edifício Comercial Kong Fat, 8.º andar "C", em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 3080 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鼎泰豐(台灣)美食有限公司
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS TENG TAI FONG (TOI WAN) LDA
法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 118-120, Lojas "E" e "F", Edifício Heng Fu Kok, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 15018 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: CHONG CHOY CHOT PÁN IAO HAN CONG SI

葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICAÇÃO CHUNG CHOY, LIMITADA
 英文 inglês : CHUNG CHOY PUBLISHING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua Pedro Coutinho, n° 44, Edifício Kam Do Lei Fa Yun, 4° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 2708 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海溢有限公司
 葡文 português : PACIFIC LINK, LIMITADA
 英文 inglês : PACIFIC LINK, LIMITED
 法人住所 sede : Rua do Seminário, n° 138, r/c
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 15743 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: SENG HENG ART CHU POU IAU HAN CONG SI
 葡文 português : CASA DE PENHOR SENG HENG, LIMITADA
 法人住所 sede : Avenida do Infante D. Henrique, n°s 48 a 50, edifício Kam Loi, r/c, em Macau.
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 11828 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : GROWPROGRESSCREATIVE 工程材料一人有限公司
 葡文 português : GROWPROGRESSCREATIVE COMPANHIA DE MATERIAIS PARA ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : GROWPROGRESSCREATIVE ENGINEERING MATERIAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園28座19F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 16213 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泰勝國際有限公司
 葡文 português : TITANS INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : TITANS INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心24樓F座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 15445 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 滙富（澳門離岸商業服務）有限公司
 葡文 português : SINO WEALTH (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SINO WEALTH (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600號第一國際商業中心13樓1306室H
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 16471 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國際傳媒（澳門）有限公司
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路918號世界貿易中心7樓D座
 資本 capital : MOP\$1.110.000,00
 登記編號 N° do registo: 14359 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿匯建築材料有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO CHON WAI, LIMITADA

英文 inglês : CHON WAI BUILDING MATERIALS LIMITED
法人住所 sede : 澳門高園街13及15號輝翠閣地下A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 18769 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: SEONG KAM FAT CHIN IAO HAN CONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SEONG KAM, LIMITADA
英文 inglês : SEONG KAM DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rampa dos Cavaleiros, n.º 9, Bloco 2, Edifício "Sun Yick", 20.º andar E, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 11410 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門康富有限公司
葡文 português : MACAU HONG FU LIMITADA
英文 inglês : MACAU HONG FU CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街怡山商場54—L號S舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 16805 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: SI KOU KIN CHOK CONG CHENG FOK MOU IAO HAN CONG SI
葡文 português : RISCO - SERVIÇOS DE ARQUITECTURA E ENGENHARIA, LIMITADA
英文 inglês : RISCO - ARCHITECTURAL AND ENGINEERING SERVICES LIMITED
法人住所 sede : Alameda de Heong San, Edifício Fu Chat Yuen, 8.º andar A
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 6672 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: MENG CHEONG CHI IP FAT CHIN IAO HAN CONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL E IMPORTAÇÃO/EXPORTAÇÃO MENG CHEONG, LIMITADA
英文 inglês : MENG CHEONG REAL ESTATE, IMPORT/EXPORT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, s/n.º, Edifício Nam Fong, 2.º andar "E e F", em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 8706 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: HEI YEE TONG IAO HAN KONG SI
葡文 português : AGENCIA COMERCIAL HEI YEE TONG, LIMITADA
英文 inglês : HEI YEE TONG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua de Sacadura Cabral, n.º 19B, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 9582 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力鳴地產投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL LEK MENG LIMITADA
英文 inglês : LEK MENG PROPERTIES & INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路316號南岸大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 18259 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: B & R MAO IEC IAO HAN CONG SI

葡文 português : B & R AGÊNCIA COMERCIAL, LIMITADA
 英文 inglês : B & R TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua do Almirante Costa Cobral n° 11, 14° andar "D", em Macau.
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 12456 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 名成投資發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO DE INVESTIMENTO MING SHING, LIMITADA
 英文 inglês : MING SHING INVESTMENT DEVELOPMENT, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街114—148號C座地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 17528 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東曜(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EASTERN SHINE (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : EASTERN SHINE (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街16F號顯利商業大廈3樓404室 Rua de S. Domingos, n° 16F, Edifício Comercial Hin Lei, 3° andar, Sala 404, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 16194 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 五洲華商國際投資貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE INVESTIMENTO DE EMPRESÁRIOS CHINESES DOS CINCO CONTINENTES, LIMITADA
 英文 inglês : INTERNATIONAL INVESTMENT TRADE COMPANY OF FIVE CONTINENTAL CHINESE TRADERS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門菜園路529號唯德花園第3座7樓T座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 16191 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 愛馬仕(大中華)有限公司
 英文 inglês : HERMÈS GREATER CHINA LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n°s 956-1110, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19216 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 紐可貿易有限公司
 英文 inglês : NU-KOTE TRADING CORPORATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔北安填海區北安前地88—88D號新南工業大廈地下 Aterro do Pac On, Largo de Pac On, n°s 88-88D, Edifício San Nam, r/c, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 19320 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安捷材料試驗有限公司—澳門分行
 英文 inglês : A.E.S. DESTRUCTIVE AND NON-DESTRUCTIVE TESTING LIMITED - MACAU BRANCH
 法人住所 sede : Rua do Padre António, n° 30, Edifício Liva Court, r/c F, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 19330 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉民建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO URBANA GOOD MAN LDA.
英文 inglês : GOOD MAN CONSTRUCTION COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門議事亭里11號地下A座 Beco do Senado, n.º 11, Edifício Siu Cheong, R/C A, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 15781 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華工九方(澳門)科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA WA KONG KAO FONG (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : HUAGONG JIUFANG (MACAU) TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第二街海洋花園杏花園13N
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 15393 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 群溢雜貨貿易批發有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環菜園路187號金景大廈地下J舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 19047 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣發投資有限公司
葡文 português : EMPRESA DE FOMENTO PREDIAL E INVESTIMENTOS KONG FAT, LIMITADA
英文 inglês : KONG FAT INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心19樓L—P室 Rua de Foshan, n.º 51, Edifício Centro Comercial San Kin Yip, 19.º andar L-P, em Macau
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 3845 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳亞周刊出版有限公司
葡文 português : MASTV - PUBLICAÇÃO DE REVISTAS, LIMITADA
英文 inglês : MASTV - MAGAZINES PUBLISHING, LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸洗星海大馬路無門牌珠光大廈5樓D座 Avenida Xian Xing Hai, s/n.º, Edifício Zhu Jiang, 5.º andar, letra D, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 15894 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百田國際能源有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENERGIA POLYARD INTERNACIONAL, LIMITADA
英文 inglês : POLYARD INTERNATIONAL ENERGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸洗星海大馬路無門牌珠光大廈5樓D座 Avenida Xian Xing Hai, s/n.º, Edifício Zhu Jiang, 5.º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 15735 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒信餐飲有限公司
葡文 português : HANSON RESTAURANTE LDA.

英文 inglês : HANSON RESTAURANT COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門台山新街8號翠怡花園地下E座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 19120 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百萊瑪工程(澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : BALAMA PRIMA ENGENHARIA (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : BALAMA PRIMA ENGINEERING (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓G座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 18653 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬玲利貿易有限公司
葡文 português : MAN LING LEE AGÊNCIA COMERCIAL LDA.
英文 inglês : MAN LING LEE TRADING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門俾利喇街41號利興大廈地下A R / C 半舖位
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 18472 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門金燕國際傳媒有限公司
羅馬拼音 romanização: OU MUN KAM IN KUOK CHAI CHUN MUI IAO HAN KONG SI
葡文 português : SOCIEDADE DE MEIOS DE COMUNICAÇÃO INTERNACIONAIS JIN YAN, LIMITADA
英文 inglês : MACAU JIN YAN INTERNATIONAL MEDIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路388號海洋大廈12樓全層(A、B)
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 13470 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 漢勝科技澳門有限公司
葡文 português : HANSEN TECNOLOGIA COMPANHIA DE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : HANSEN TECHNOLOGY MACAO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街27號一樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 17249 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百富有限公司
羅馬拼音 romanização: PAK FU IAO HAN CONG SI
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL BRAVOU, LIMITADA
英文 inglês : BRAVOU COMMERCIAL AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲大馬路美居廣場第二期永勝閣A舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 12454 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永基中東石化有限公司
葡文 português : COMPANHIA WENG KEI CHONG TONG - PETRÓLEO E QUÍMICOS, LIMITADA
英文 inglês : WENG KEI CHONG TONG PETROLEUM & CHEMICAL PRODUCTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路185號澳門工業中心14樓G座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 17609 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永基中東工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA WENG KEI CHONG TONG, LIMITADA
英文 inglês : WENG KEI CHONG TONG ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 5 號澳門工業中心 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 17608 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陽建（澳門）投資有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO LONG RIVER (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : LONG RIVER (MACAU) INVESTMENT COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 9 樓 L—P 室 Rua de Foshan, n.º 51, Edifício Centro Comercial San Kin Yip, 19.º andar L-P, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 7870 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聖安娜餅屋（澳門）有限公司
葡文 português : PASTELARIAS SANTA ANA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : SAINT ANNA CAKE SHOP (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Horta e Costa, n.ºs 11-11E, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 6184 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中建投資管理有限公司
葡文 português : DNA INVESTIMENTO E GESTÃO, LIMITADA
英文 inglês : DNA INVESTMENT AND MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 0 1 至 7 1 1 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 15411 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐盛環宇有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA FINANCEIRA HARVILET WORLDWIDE , LIMITADA
英文 inglês : HARVILET WORLDWIDE LIMITED
法人住所 sede : 澳門三層樓上街 1 7 號盈發大廈地下 C
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 13757 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中時尚有限公司
葡文 português : FRONTLINE CHINA, LIMITADA
英文 inglês : FRONTLINE CHINA, LIMITED
法人住所 sede : 澳門三層樓上街 1 7 號盈發大廈地下 C
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 15744 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱頓國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA FINANCEIRA HAMINGTON INTERNACIONAL, LIMITADA
英文 inglês : HAMINGTON INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門三層樓上街 1 7 號盈發大廈地下 C
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 13758 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 熙悅管理有限公司
葡文 português : CRISTON - CONSULTADORIA GESTÃO, LIMITADA
英文 inglês : CRISTON MANAGEMENTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門三層樓上街17號盈發大廈地下C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 13658 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東臨服飾有限公司
葡文 português : DL VESTUÁRIO LDA.
英文 inglês : DL APPAREL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂園宏佳工業大廈10樓C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 18058 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智朗投資(澳門)有限公司
葡文 português : SMART VISION INVESTIMENTOS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SMART VISION INVESTMENTS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244—246號澳門金融中心11樓B—C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 18925 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高運環球服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS GLOBAL KIRWAN LDA.
英文 inglês : KIRWAN GLOBAL SERVICES LTD.
法人住所 sede : 澳門漁翁街28號海景豪園四樓G座 Rua dos Pescadores, n° 28, Marbela Garden, 4° andar G, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 17662 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新域顧問有限公司
葡文 português : VECTORMAIS CONSULTORES, LIMITADA
英文 inglês : NEXTVECTOR CONSULTANTS, LIMITED
法人住所 sede : Avenida Infante D. Henrique, Edifício Comercial Han Van San, 7° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$90.000,00
登記編號 N° do registo: 15098 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: VONG TAT TAU CHI IAO HAN CONG SI
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL WORLD INDEX, LIMITADA
英文 inglês : WORLD INDEX INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門三層樓上街17號盈發大廈地下C
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 8568 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA FINANCEIRA DELGATE WORLDWIDE, LIMITADA
英文 inglês : DELGATE WORLDWIDE FINANCIAL CONSULTANTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門三層樓上街17號盈發大廈地下C
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 12773 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 依時澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : MG COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MG MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 6 7 號大西洋銀行大廈 1 3 樓 A
 資本 capital : MOP\$800.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19025 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永驊建築工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO WING WA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : WING WA CONSTRUCTION ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門何賢坤士大馬路 3 9 號柏濤花園 2 樓 B Avenida Comendador Ho Yin, n.º 39, Edifício Bestway Garden, 2.º andar B2, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 16749 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安民遠東(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : ANSMANN EXTREMO ORIENTE (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ANSMANN FAR EAST (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 0 6 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19066 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高新專研產品有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS J&T, LDA
 英文 inglês : J&T ENGINEERED PRODUCT CO. LTD
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第一期 1 5 樓 C 座 Avenida Venceslau de Moraes, n.º 231, Edifício Industrial Nam Fong, Bloco I, 15.º andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 14957 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 合和建材有限公司
 葡文 português : HOPEWELL MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : HOPEWELL BUILDING MATERIALS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節大馬路第一城廣福安花園第三座 1 6 樓 U Avenida do Nordeste, Edifício Kong Fok On, Bloco 3, 16.º andar U, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13744 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 毅力貿易(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : NGAI LIK COMÉRCIO (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : NGAI LIK TRADING (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 6 樓 A 1 及 E 單位
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 15446 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 長信實業有限公司
 羅馬拼音 romanização: CHEONG SON SAT IP IAO HAN CONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL GRANDVIEW, LIMITADA
 英文 inglês : GRANDVIEW ENTERPRISE LIMITED

法人住所 sede : 澳門看台街132號泉碧商場O舖
資本 capital : MOP\$10.000,00
登記編號 N° do registo: 2675 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星月有限公司
葡文 português : ESTRELA LUA LIMITADA
英文 inglês : LUNA GOLD LIMITED
法人住所 sede : 澳門大三巴街福華巷9號福華樓3樓A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 16816 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: CHIT SENG KU MAN CONG CHENG IAO HAN CONG SI
葡文 português : CONSULTORES E ENGENHARIA JEBSEN , LIMITADA
英文 inglês : JEBSEN CONSULTANTS AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝(集團)商業中心J—N Alameda Dr. Carlos
D'Assumpção, n°s 181-187, Centro Comercial do Grupo Brilhantismo, 11° andar J-N,
em Macau
資本 capital : MOP\$120.000,00
登記編號 N° do registo: 4475 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 法瑪家藥物有限公司
葡文 português : FARMAGAL - PRODUTOS FARMACÊUTICOS LIMITADA
英文 inglês : FARMAGAL - PHARMACEUTICAL PRODUCTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路37號地下 Estrada da Areia Preta, n° 37, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 8924 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金景管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO WELCOME, LDA.
英文 inglês : WELCOME MANAGEMENT CO. LTD.
法人住所 sede : Rua do António Basto, n°s 8-10, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 16544 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 璟安建築工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO ENGENHARIA KING ON, LIMITADA
英文 inglês : KING ON CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街224—246號澳門金融中心15樓H座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 16566 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安時國際貿易有限公司
葡文 português : AMS - AGÊNCIA COMERCIAL INTERNACIONAL, LIMITADA
英文 inglês : AMS INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝集團商業中心11樓U室 Alameda Dr. Carlos
D'Assumpção, n°s 181-187, Edifício Centro Comercial do Grupo Brilhantismo, 11°
andar U, em Macau
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N° do registo: 13634 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新富達置業發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL SUN FU TAT, LIMITADA
英文 inglês : SUN FU TAT PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸高美士街14號景秀花園2樓B座 Rua de Luís Gonzaga Gomes, n.º 14, Jardim de King Xiu, 2.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 16632 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信和(港澳)代理有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE HONG KONG E MACAU DE CO-TRUST, LIMITADA
英文 inglês : CO-TRUST (HONG KONG-MACAU) AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢士達大馬路26及54B中福商業中心7樓E室 Avenida Marciano Baptista, n.ºs 26 e 54B, Edifício Centro C. Chong Fok, 7.º andar E7, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 14926 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 通利汽車有限公司
羅馬拼音 romanização: TONG LEI HEI CHÉ IAO HAN CONG SI
葡文 português : COMPANHIA TOM LEE MOTORES E ENGENHARIA, LIMITADA
英文 inglês : TONY MOTORS & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路265號金麗閣地下C—D座 Avenida da Praia Grande, n.º 265, Edifício Kam Lai Kock, r/c C-D, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 1149 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 慈航佛閣有限公司
法人住所 sede : 澳門和樂街52號宏安大廈1樓M座及N座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 16232 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和寶黃氏有限公司—澳門離岸商業服務
葡文 português : COMPANHIA WALLMARK LIMITADA - COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU
英文 inglês : WALLMARK ENTERPRISE COMPANY LIMITED - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE
法人住所 sede : 澳門水坑尾街39—41號匯業銀行商務中心三樓301室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 18788 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智基國際澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : ABACUS INTERNACIONAL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : ABACUS INTERNATIONAL MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心13樓B室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 18073 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: LAP KUAN KIN CHOK TAU CHI IAO HAN KONG SI
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E CONSTRUÇÃO LAP KUAN LIMITADA
英文 inglês : NEWCORE CONSTRUCTION AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場335號獲多利中心20樓T—V座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 3095 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建利工程有限公司
 羅馬拼音 romanização: KIN LEI CONG CHENG YAO HAN CONG SI
 葡文 português : CONEER ENGENHARIA E ADMINISTRAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : CONEER ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 3 5 號獲多利中心 2 0 樓 T—V 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 5241 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: Á TIM IAO HAN CONG SI
 葡文 português : Á TIM COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : Á TIM COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 3 2 2—4 0 8 號華南工業大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 10059 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: CHEONG WUN KEI KIN CHOK CHI IP IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL CHEONG WUN KEI, LIMITADA
 英文 inglês : CHEONG WUN KEI LAND INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Beco do Violeiro, n° 13, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 2438 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 江昌龍置業投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO E INVESTIMENTO PREDIAL KONG CHEONG LONG, LIMITADA
 英文 inglês : KONG CHEONG LONG REAL ESTATE AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Travessa da Sé, n°s 10B e 10C, r/c, loja B, em Macau
 資本 capital : MOP\$10.000,00
 登記編號 N° do registo: 13184 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奧佳斯國際(澳門)有限公司
 葡文 português : AUGUSTERS INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : AUGUSTERS INTERNATIONAL (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : Travessa da Fortuna, n° 2, Edifício Ieng Fat, 3° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$125.000,00
 登記編號 N° do registo: 15077 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 旭洋行國際顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA INTERNACIONAL DE SUCESSO FÓRMULA, LIMITADA
 英文 inglês : SUCCESS FORMULA CONSULTANT INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門崗頂青雲里禾發大廈 3 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 17582 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 滇豐發展有限公司
 葡文 português : PTR DESENVOLVIMENTO, LIMITADA
 英文 inglês : PTR DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : Rua de S. Domingos, n° 16F, Edifício Commercial Hin Lei, 3° andar, Sala 404, em Macau
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 15879 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: CH'EONG HONG KEI IP IAO HAN CONG SI
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHASE, LIMITADA
英文 inglês : CHASE ENTERPRISES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬撻度博士大馬路白雲花園第一座 1 1 樓 C
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 12424 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海龍工藝品(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ARTESANATO HOI LONG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HOI LONG ARTS & CRAFTS (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大三巴街 5 0 號地下 A、B 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19311 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利偉有限公司
葡文 português : KNITWAY, LIMITADA
英文 inglês : KNITWAY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門美副將馬路嘉華閣 2 2 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19299 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 錦盛有限公司
葡文 português : COMPANHIA KINSON LDA.
英文 inglês : KINSON CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門涌河新街 7 1 號建華大廈四座 1 0 一 B
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 18991 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : SUPERMERCADOS PARK'N SHOP MACAU, LIMITADA
英文 inglês : PARK'N SHOP MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 2 5 樓 D 座
資本 capital : MOP\$3.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 2089 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門德迅有限公司
葡文 português : KUEHNE & NAGEL, LIMITADA
英文 inglês : KUEHNE & NAGEL LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 405, China Law Building, 19.º andar A, em Macau.
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 11715 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門幸福酒廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE VINHO CHINÊS HANG FOK (MACAU) LDA.
英文 inglês : MACAU HANG FOK CHINESE WINE FACTORY LTD.
法人住所 sede : 澳門東北大馬路 1 3 號飛通工業大廈 A 座 2 樓 B
資本 capital : MOP\$3.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 16630 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新廣利地產投資發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL SAN KWONG LEI, LIMITADA
 英文 inglês : SAN KWONG LEI INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心一樓及二樓 Avenida da Praia Grande, n° 815, Centro Comercial Talento, 1° e 2° andares, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 9509 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雲頂集團娛樂有限公司
 葡文 português : GENTING GRUPO ENTRETENIMENTO LDA.
 英文 inglês : GENTING GROUP'S ENTERTAINMENT, LTD.
 法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心14樓C座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 16800 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大昌行(澳門)工程有限公司
 葡文 português : DAH CHONG HONG (MACAU) ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : DAH CHONG HONG (MACAO) ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街17號A皇子商業大廈15樓 Rua Dr. Pedro José Lobo, n° 17-A, Edifício Comercial Infante, 15° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 17931 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中機建設(澳門)有限公司
 葡文 português : CHINA ZHONG JI INDÚSTRIA E INSTALAÇÃO (MACAU) LDA.
 英文 inglês : CHINA ZHONG JI MECHANICAL INDUSTRY ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高美士街14號景秀花園1樓D Rua de Luís Gonzaga Gomes, n° 14, Edifício Keng Sao Fa Un, 1° andar D, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 16792 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏傑澳門離岸業務諮詢顧問有限公司
 葡文 português : MANIVEST COMPANHIA DE CONSULTADORIA E DE NEGÓCIOS OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MANIVEST MACAO OFFSHORE BUSINESS CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督大馬路111—113A號華寶商業中心7樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 16834 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新華環保科技有限公司
 葡文 português : XIN HUA - COMPANHIA DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA PARA A PROTECÇÃO DO AMBIENTE, LIMITADA
 英文 inglês : XIN HUA GREEN - TECH. CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路澳門置地廣場15樓1509室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 16377 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創意無限汽車音響一人有限公司
 葡文 português : CRIAÇÃO AUTOMÓVEIS AUDIO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : CREATIVE CAR AUDIO LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路1 9 3號南嶺工業大廈地下D舖
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19190 (SO)

二零零四年九月六日於商業及動產登記局——局長 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 6 de Setembro de 2004.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$97,113.00)
 (Custo desta publicação \$ 97 113,00)

民 政 總 署

名 單

本署透過二零零四年五月二十七日第二十一期第二組《澳門特別行政區公報》刊登通告，進行限制性一般晉升考試，以填補按十二月十七日第17/2001號法律第四條第六款規定仍然生效之前臨時澳門市政局人員編制內高級技術員職程第一職階一等高級技術員叁缺，現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 郭小麗	8.77
2.º 鄧惠蓮	8.57
3.º 林宇彤	8.22

(經二零零四年八月二十日管理委員會會議確認)

二零零四年八月十三日於民政總署

典試委員會：

代主席：行政輔助部部長 Maria Leong Madalena

正選委員：文化康體部部長 馬錦強

候補委員：高級技術員 Helena Margarida Clemente Pinto
 Brandão

(是項刊登費用為 \$1,321.00)

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS
E MUNICIPAIS

Lista

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, condicionado, para o preenchimento de três vagas de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior existentes no quadro de pessoal da ex-Câmara Municipal de Macau Provisória, mantido ao abrigo do n.º 6 do artigo 4.º da Lei n.º 17/2001, de 17 de Dezembro, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 21, II Série, de 27 de Maio de 2004:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Kuok Sio Lai	8,77
2.º Tang Wai Lin	8,57
3.º Lam U Tong	8,22

(Homologada na sessão do Conselho de Administração, de 20 de Agosto de 2004).

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 13 de Agosto de 2004.

O Júri:

Presidente, substituta: Maria Leong Madalena, chefe dos Serviços de Apoio Administrativo.

Vogal efectivo: Ma Kam Keong, chefe dos Serviços Culturais e Recreativos.

Vogal suplente: Helena Margarida Clemente Pinto Brandão, técnica superior.

(Custo desta publicação \$ 1 321,00)

公 告

Anúncio

承攬興建氹仔多用途表演中心工程

公開招標

1. 招標方式：公開招標。
2. 施工地點：氹仔。
3. 承攬工程目的：興建氹仔多用途表演中心。
4. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
5. 承攬類型：以系列價金承攬。
6. 臨時擔保：澳門幣伍萬陸仟元整（\$56,000.00），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保提供。
7. 確定擔保：判予工程總金額的百分之五（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中再扣除百分之五，作為此將要提供之確定擔保之追加）。
8. 底價：不設底價。
9. 參加條件：在土地工務運輸局內有施工註冊者。
10. 交標地點、日期及時間：
標書須於二零零四年十月五日下午四時前，送往澳門南灣大馬路南通商業大廈十八字樓民政總署建築及設備部。
11. 公開開標地點、日期及時間：
澳門亞美打利庇廬大馬路（新馬路）163號，民政總署大樓。
日期及時間：二零零四年十月六日，上午十時。
為了第 74/99/M 號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。
12. 查閱案卷及取得副本之地點、日期及時間：
投標者可於本公告刊登之日起至開標當日止，於辦公時間內前往澳門南灣大馬路南通商業大廈十八字樓民政總署建築及設備

*Concurso público da empreitada de construção do
«Centro de Actividades Polivalente da Taipa»*

1. Modalidade do concurso: concurso público.
2. Local de execução da obra: Taipa.
3. Objecto da empreitada: construção do Centro de Actividades Polivalente da Taipa.
4. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade da proposta é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
5. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
6. Caução provisória: a caução provisória é de \$ 56 000,00 (cinquenta e seis mil patacas), e pode ser prestada por depósito em dinheiro, por garantia bancária ou por seguro-caução aprovado nos termos legais.
7. Caução definitiva: a caução definitiva é de 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tenha a receber em cada um dos pagamentos parciais, são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva a prestar).
8. Preço base: não há.
9. Condições de admissão: inscrição na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes na modalidade de execução de obras.
10. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:
As propostas devem ser entregues nos Serviços de Construções e Equipamentos Urbanos do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sitos na Avenida da Praia Grande, Edifício Comercial Nam Tung, 18.º andar, Macau, antes das 16,00 horas do dia 5 de Outubro de 2004.
11. Local, dia e hora do acto público:
Sede do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, Edifício do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, no dia 6 de Outubro de 2004, pelas 10,00 horas.
Os concorrentes ou os seus representantes deverão estar presentes no acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecimento de eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.
12. Local, dia e hora para consulta do processo e obtenção da cópia:
Os concorrentes podem consultar o projecto, o caderno de encargos, o programa do concurso e outros documentos complementares nos Serviços de Construções e Equipamentos Urbanos do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sitos na Avenida da Praia Grande, Edifício Comercial Nam Tung, 18.º

部查閱有關圖則、承投規則、招標章程及其他補充文件。

有興趣者亦可於二零零四年九月二十二日下午五時前，向有關當局購買招標案卷副本，每份為澳門幣貳佰伍拾元（按照第74/99/M 號法令第五十二條第三款的規定）。

13. 工期：此工程之工期不得超過 90 天。

14. 標書評核準則及其所佔之比重：

- 工程總造價及各項單價 50%；

- 合理工期 10%；

- 施工計劃：

i. 工序的仔細度和建議 3%；

ii. 工序之連貫關係 3%；

iii. 施工計劃期的適用性及可行性 4%；

- 施工方案及建議 10%；

- 對類似工程之經驗 10%；

- 材料質量 10%。

15. 附加的說明文件：由二零零四年九月二十三日至截標日止，投標者應前往澳門南灣大馬路南通商業大廈十八字樓民政總署建築及設備部，以了解有否附加之說明文件。

二零零四年九月十日於民政總署

管理委員會副主席 譚偉文

（是項刊登費用為 \$3,941.00）

andar, Macau, durante as horas de expediente, desde o dia da publicação do anúncio até ao dia e hora do acto público do concurso.

No local acima referido poderão ser solicitadas até às 17,00 horas do dia 22 de Setembro de 2004, cópias do processo de concurso ao preço de \$ 250,00 (duzentas e cinquenta patacas) por exemplar, ao abrigo do n.º 3 do artigo 52.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M.

13. Prazo de execução da obra:

O prazo de execução não poderá ser superior a noventa dias.

14. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço global da empreitada e lista de preços unitários 50%;

— Prazo de execução razoável 10%;

— Plano de trabalhos:

i. Nível de pormenorização das fases da obra e das respectivas propostas 3%;

ii. Interdependência das actividades elementares 3%;

iii. Adequabilidade e efectividade dos prazos de execução 4%.

— Processos de construção e meios propostos para a execução dos trabalhos 10%;

— Experiência em obras similares 10%;

— Material 10%.

15. Junção de documentos adicionais:

Os concorrentes deverão comparecer nos Serviços de Construções e Equipamentos Urbanos do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sitos na Avenida da Praia Grande, Edifício Comercial Nam Tung, 18.º andar, Macau, a partir de 23 de Setembro de 2004, inclusive, e até à data-limite para a entrega das propostas, para tomarem conhecimento sobre uma eventual junção de documentos adicionais.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 10 de Setembro de 2004.

O Vice-Presidente do Conselho de Administração, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 3 941,00)

經 濟 局

公 告

為填補經濟局人員編制之第一職階首席高級技術員一缺，經於二零零四年八月二十五日第三十四期第二組《澳門特別行政區

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Anúncios

Torna-se público que se encontra afixada, no átrio da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Economia, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, 6.º andar, edi-

公報》刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考通告的公告。現根據十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼在南灣羅保博士街一至三號（國際銀行大廈）六樓經濟局行政暨財政處大堂。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零零四年九月九日於經濟局

代局長 蘇添平

（是項刊登費用為 \$1,047.00）

為填補經濟局人員編制之第一職階首席督察一缺，經於二零零四年八月二十五日第三十四期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考通告的公告。現根據十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼在南灣羅保博士街一至三號（國際銀行大廈）六樓經濟局行政暨財政處大堂。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零零四年九月九日於經濟局

代局長 蘇添平

（是項刊登費用為 \$950.00）

博 彩 監 察 協 調 局

公 告

茲通知，根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現以文件審閱、有條件限制的方式為博彩監

fício Banco Luso Internacional, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 25 de Agosto de 2004, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 9 de Setembro de 2004.

O Director dos Serviços, substituto, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

Torna-se público que se encontra afixada, no átrio da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Economia, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, 6.º andar, edifício Banco Luso Internacional, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de inspector principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 25 de Agosto de 2004, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 9 de Setembro de 2004.

O Director dos Serviços, substituto, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, documental, de acesso, condicionado aos funcionários da Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de

察協調局公務員進行一般晉升開考，以填補本局人員編制之第一職階首席翻譯員壹缺。

再通知上述開考之通告已張貼在南灣大馬路762-804號中華廣場二十一樓本局行政財政處之告示版。報考申請應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零四年九月六日於博彩監察協調局

局長 雪萬龍

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

Dezembro, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no quadro de anúncio da Divisão Administrativa e Financeira da DICJ, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, edifício China Plaza, 21.º andar, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, aos 6 de Setembro de 2004.

O Director, *Manuel Joaquim das Neves*.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

澳門保安部隊事務局

公告

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階一等文員二缺，經於二零零四年八月十八日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之開考公告。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。

二零零四年九月三日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：二等技術員 陳岸武

委員：二等技術員 關偉平

二等技術員 凌綺君

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條之規定，有關澳門保安部隊第四屆保安學員培訓課程之投考人確定名單已張貼在位於兵營斜巷之澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncios

Do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de primeiro-oficial, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 18 de Agosto de 2004.

Nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a lista provisória dos candidatos encontra-se afixada no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a fim de ser consultada.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 3 de Setembro de 2004.

O Júri:

Presidente: Chan Ngon Mou, técnico de 2.ª classe.

Vogais: Kuan Wai Peng, técnico de 2.ª classe; e

Leng I Kuan, técnica de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

Nos termos definidos no artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a lista definitiva dos candidatos ao 4.º Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau, encontra-se afixada no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, a fim de ser consultada.

二零零四年九月七日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

(是項刊登費用為 \$646.00)

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 7 de Setembro de 2004.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 646,00)

衛生局

名單

根據二零零四年六月二十三日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的通告及依照三月十五日第8/99/M號法令規定而進行皮膚科專科最後評核試。該評核成績已於二零零四年八月二十七日獲社會文化司司長確認，現公佈如下：

合格應考人：	分
谷臻醫生	16.4

二零零四年九月三日於衛生局

局長 瞿國英

(是項刊登費用為 \$783.00)

通告

茲公布根據社會文化司司長於二零零四年九月九日作出的批示進行第15/P/2004號公開招標——“向衛生局員工提供團體人壽及永久傷殘保險服務”。

有意投標者可從二零零四年九月十五日起，於辦公日上午九時至下午一時或下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零四年十月四日下午五時三十分。

開標將於二零零四年十月五日上午十一時在本局行政大樓地下“大禮堂”舉行。

投標者需向本局司庫科繳交金額 \$108,000.00（澳門幣壹拾萬零捌仟元正）之現金或抬頭人為“澳門特別行政區衛生局”之銀

SERVIÇOS DE SAÚDE

Lista

Classificativa do exame final de especialidade em Dermatologia — Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, realizado nos termos do aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 25, II Série, de 23 de Junho de 2004, homologada pelo Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, em 27 de Agosto de 2004:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Dra. Kok Chon	16,4

Serviços de Saúde, aos 3 de Setembro de 2004.

O Director dos Serviços, *Koi Kuok Ieng*.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

Aviso

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 9 de Setembro de 2004, se encontra aberto o Concurso Público n.º 15/P/2004 para a contratação de um seguro de grupo no Ramo Vida incluindo a cobertura adicional para incapacidade total permanente para o pessoal dos Serviços de Saúde.

O programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se à disposição dos interessados a partir do dia 15 de Setembro de 2004, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aproveitamento e Económico, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das fotocópias dos referidos documentos.

As propostas serão entregues no Expediente Geral destes Serviços, situado no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 4 de Outubro de 2004.

O acto público deste concurso terá lugar em 5 de Outubro de 2004, pelas 11,00 horas, na sala do «Auditório» do r/c do Edifício da Direcção destes Serviços.

A admissão a concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 108 000,00 (cento e oito mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde da Região Administrativa Especial

行擔保或受益人為“澳門特別行政區衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

特此公布

二零零四年九月十日於衛生局

局長 瞿國英

(是項刊登費用為 \$1,498.00)

de Macau, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 10 de Setembro de 2004.

O Director dos Serviços, *Koi Kuok Ieng*.

(Custo desta publicação \$ 1 498,00)

教 育 暨 青 年 局

公 告

茲通知，根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令所修訂之《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現通過以文件審閱、有限制的方式，為教育暨青年局公務員進行普通晉升開考，以填補本局人員編制內下列空缺：

第一職階首席技術輔導員一缺；

第一職階首席助理技術員四缺。

再通知上述之開考通告已張貼在約翰四世大馬路 7-9 號一樓，報考申請表應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零零四年九月七日於教育暨青年局

代局長 梁勵（代副局長）

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

教育暨青年局為填補人員編制內專業技術人員組別第一職階二等技術輔導員八缺，經於二零零四年三月十日第十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考試方式進行普通入職開考的開考通告。

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令所修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條第二款的規定，投考人確定名單已張貼於約翰四世大馬路 7 至 9 號一樓教育暨青年局，亦已上載到本局網址（www.dsej.gov.mo），以供參閱。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Anúncios

Faz-se público que se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos funcionários da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ), nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços:

Um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão; e

Quatro lugares de técnico auxiliar principal, 1.º escalão.

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 7 de Setembro de 2004.

A Directora dos Serviços, substituta, *Leong Lai*, subdirectora, substituta.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

Do concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de oito lugares de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 10, II Série, de 10 de Março de 2004.

Nos termos do n.º 2 do artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a lista definitiva dos candidatos encontra-se afixada na DSEJ, na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, bem como no *web-site* desta Direcção de Serviços (www.dsej.gov.mo), a fim de ser consultada.

二零零四年九月十日於教育暨青年局

代局長 梁勵（代副局長）

（是項刊登費用為 \$920.00）

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 10 de Setembro de 2004.

A Directora dos Serviços, substituta, *Leong Lai*, subdirectora, substituta.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

地圖繪製暨地籍局

公告

茲通知，根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》規定，現以文件審閱及有限制方式進行一般晉升開考，以填補地圖繪製暨地籍局人員編制內第一職階一高等級技術員一缺。

此外，上述開考的通告已張貼於馬交石炮台馬路三十二至三十六號澳門電力公司大樓六字樓行政暨財政處之文書處理暨人員科，而報考申請表應自本公告於《澳門特別行政區公報》公佈之日緊接的第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零四年九月七日於地圖繪製暨地籍局

代局長 張紹基地理學工程師

（是項刊登費用為 \$1,047.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado na Secção de Expediente e Pessoal da Divisão Administrativa e Financeira da DSCC, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 6.º andar, e o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 7 de Setembro de 2004.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheong Sio Kei*, engenheiro-geógrafo.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

政府船塢

公告

為填補政府船塢人員編制高級技術員職程第一職階首席高級技術員一缺，根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以審閱文件，有限制的方式，為本廠的公務員進行一般晉升開考，並將開考通告張貼在筷子基船澳街政府船塢之行政暨財政處以供查閱。報考申請表應自本公告在《澳門特別行政區公報》公布之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零四年九月六日於政府船塢

廠長 何蔣祺

（是項刊登費用為 \$783.00）

OFICINAS NAVAIS

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão Administrativa e Financeira das Oficinas Navais, sita na Rua da Doca Seca, o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários destas Oficinas, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal das Oficinas Navais, com dez dias de prazo útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Oficinas Navais, aos 6 de Setembro de 2004.

O Director, *Ho Cheong Kei*.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

房 屋 局

通 告

關於公佈競投購買按「房屋發展合同」
制度所建房屋之候選人確定名單

根據經第25/2002號行政法規及第5/2004號行政法規修改的經六月二十六日第26/95/M號法令核准的按房屋發展合同制度所建房屋之購買規章的第九條規定，現公佈候選人確定名單和除名名單張貼的地點和時間，已報名參加競投人士須注意以下事項：

1. 確定名單和除名名單於二零零四年九月十五日至二零零四年九月二十四日，由上午九時至下午六時，張貼於澳門沙梨頭北巷102號北區臨時房屋中心以供查閱。

2. 可於辦公時間內往下列地點查閱上述名單的副本：

——位於澳門沙梨頭北巷102號北區臨時房屋中心地下及澳門巴波沙大馬路平民新邨B座地下之房屋局辦事處；

——澳門街坊會聯合總會、各屬會及服務中心；

——澳門工會聯合總會及各屬會。

3. 亦可透過房屋局熱線356288或瀏覽房屋局網頁 www.ihm.gov.mo 查閱有關名單。

4. 如需查詢，可於辦公時間內前往房屋局各辦事處，或致電2994101/2994102查詢。

二零零四年九月二日於房屋局

局長 鄭國明

(是項刊登費用為 \$1,566.00)

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Aviso

Publicação das listas definitivas dos candidatos ao concurso de acesso à compra de habitações construídas em regime de contratos de desenvolvimento para a habitação

Nos termos do artigo 9.º do regulamento de acesso à compra de habitações construídas em regime de contratos de desenvolvimento para a habitação, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 26/95/M, de 26 de Junho, com as redacções dadas pelos Regulamento Administrativo n.º 25/2002 e Regulamento Administrativo n.º 5/2004, faz-se saber que se encontra o lugar e a data da afixação das listas definitivas e das listas dos excluídos, ficando os interessados à candidatura do concurso notificados dos seguintes requisitos:

1. As listas definitivas e as listas dos excluídos serão afixadas, desde o dia 15 de Setembro até ao dia 24 de Setembro de 2004, das 9,00 às 18,00 horas, no Centro de Habitação Temporária do Patane, sito na Travessa Norte do Patane, n.º 102, Macau, para serem consultadas.

2. As cópias das listas acima mencionadas estarão disponíveis para consulta, nos dias úteis, durante as horas normais de expediente, nos seguintes locais:

— No Instituto de Habitação (Endereço: Travessa Norte do Patane, n.º 102, r/c do Centro de Habitação Temporária do Patane, Macau, e Avenida de Artur Tamagnini Barbosa, r/c da Torre B do B.T.B., Macau);

— Na sede, delegações e centros de apoio da União Geral das Associações dos Moradores de Macau;

— Na sede e delegações da Associação Geral dos Operários de Macau.

3. As listas também podem ser consultadas pelo telefone n.º 356288 ou pelo website: www.ihm.gov.mo.

4. Se quiserem fazer qualquer consulta, poderão deslocar-se às delegações do IH, nos dias úteis, durante as horas normais de expediente, ou ligar para o telefone n.º 2994101/2994102.

Instituto de Habitação, aos 2 de Setembro de 2004.

O Presidente do Instituto, *Chiang Coc Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 566,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一公證署

1.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證 明 書

CERTIFICADO

澳門口腔種植學會

放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號77/2004。

澳門口腔種植學會會章

第一章

總則

為公佈的目的，茲證明上述社團的設
立章程文本自二零零四年九月二日起，存

第一條——本會定名為澳門口腔種植
學會。以下簡稱為本會。

葡文名稱為 Associação de Implantação Oral de Macau。

英文名稱為 The Macau Association of Oral Implantology，英文簡稱 MAOI。

第二條——本會宗旨為發展及推動澳門口腔種植學科之研究、教學及醫療，樹立及維護此一專科之標準及權益。

第三條——本會會址暫設於澳門新口岸宋玉生廣場181-187號光輝（集團）商業中心12樓H座。